

(N^r 15.)

SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 17 NOVEMBRE 1936.

Projet de loi portant règlement des frais de greffe et de parquet près les tribunaux de police, chargés de desservir plusieurs cantons.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal n° 209 du 14 novembre 1935 a étendu la compétence territoriale du juge de police de Bruxelles aux cantons de justice de paix d'Anderlecht, Molenbeek-St-Jean et Saint-Josse-ten-Noode; la loi du 29 mars 1929 a attribué au juge de police de Liège, compétence territoriale dans les cantons de Liège, Grivegnée, Herstal et Saint-Nicolas.

L'article 131, 5^e de la loi communale, dont l'interprétation a été fixée par la loi du 15 juin 1887, et le n° 8^e du même article mettent à charge de la commune où le tribunal de police siège, les dépenses qu'ils déterminent, soit les traitements des commissaires et employés de la commune, affectés à l'office du Ministère public et le loyer et l'entretien des locaux servant au greffe du tribunal de police communal.

La portée des dispositions prémentionnées a été restreinte aux objets retenus ci-dessus, par la loi du 22 janvier 1931 relative à la fiscalité provinciale et communale (art. 2, littéra i).

D'autre part, cette énumération ne

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 17 NOVEMBER 1936.

Wetsontwerp tot regeling van de griffie- en parketkosten van de politierechtbanken, die er mede zijn belast verschillende kantons te bedienen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het koninklijk besluit n° 209 van 14 November 1935 heeft de territoriale bevoegdheid van den politierechter te Brussel uitgebreid tot de vrederechtskantons Anderlecht, Sint-Jans-Molenbeek en Sint-Joost-ten-Noode; de wet van 29 Maart 1929 heeft aan den politierechter te Luik de territoriale bevoegdheid over de kantons Luik, Grivegnée, Herstal en Saint-Nicolas opgedragen.

Bij artikel 131, 5^e, der gemeente-wet, waarvan de juiste beteekenis door de wet van 15 Juni 1887 werd bepaald, alsmede bij n° 8 van datzelfde artikel, wordt de gemeente waar de politierechtbank zitting houdt, belast met de in die artikelen voorziene uitgaven, namelijk de wedden van de commissarissen en beambten van de gemeente, die aan den dienst van het openbaar ministerie verbonden zijn, alsook de huur en het onderhoud van de lokalen, die voor de griffie van de politierechtbank van de gemeente dienen.

Bij de wet van 22 Januari 1931 op het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen, artikel 2, littera i, werd het toepassingsgebied van de hogerbedoelde bepalingen beperkt tot de boven omschreven punten.

Die opsomming zou ten andere

serait pas complète si l'on ne notait encore l'article 14 de la loi du 18 juin 1869 d'organisation judiciaire qui prescrit le dépôt annuel, dans un local fourni par l'administration communale, des minutes des actes des juges de paix en matière civile et de police.

L'interprétation littérale de ces textes aboutit à charger respectivement les villes de Bruxelles et de Liège de toutes ces dépenses à la décharge des communes d'Anderlecht, Molenbeek-Saint-Jean et Saint-Josse-ten-Noode, d'une part, et, d'autre part, de celles de Grivegnée, Herstal et Saint-Nicolas.

L'arrêté royal du 14 novembre 1935, ni la loi du 29 mars 1929 n'ont procédé à une fusion de cantons. Les chefs-lieux de justice de paix subsistent. Le régime de l'administration de la justice répressive de ces cantons a simplement été aménagé dans l'intérêt de l'organisation judiciaire. Il ne se peut qu'à la faveur de dispositions légales formulées à un moment où pareil régime ne pouvait encore être envisagé, la commune où le tribunal de police fonctionne, soit accablée de toute la dépense des services du tribunal, à la décharge de celles où un juge de paix continue à siéger.

Le présent projet répartit des dépenses de cet ordre entre les communes où des justices de paix siègent et ce en fonction de la population des cantons.

*Le Ministre de la Justice,
BOVESSE.*

*Le Ministre de l'Intérieur,
A. DE SCHRIJVER.*

niet volledig zijn indien niet werd verwezen naar artikel 14 der wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting, waarbij wordt voorgescreven dat de minuten van de akten der vrederechters in burgerlijke zaken en in politiezaken jaarlijks moeten worden neergelegd in een door het gemeentebestuur verstrekt lokaal.

De interpretatie naar de letter van die teksten heeft ten gevolge dat de steden Brusel en Luik respectievelijk met al die uitgaven worden belast, ter ontlasting van de gemeenten Anderlecht, Sint-Jans-Molenbeek en Sint-Joost-ten-Noode aan den eenen, en van de gemeenten Grivegnée, Herstal en Saint Nicolas aan den anderen kant.

Zoomin het koninklijk besluit van 14 November 1835, als de wet van 29 Maart 1929 hebben tot een vereeninging van de kantons besloten. De vrederechtshoofdplaatsen blijven bestaan. De regeling van de rechtsbedeeling in strafzaken voor die kantons werd eenvoudig nader aangepast in het belang van de rechterlijke inrichting. Het gaat niet op dat, dank zij wetsbepalingen die werden gemaakt op een oogenblik waarop een dergelijke regeling nog niet kon worden tegemoet gezien, de gemeenten waar de politierechtbank in working is, den last van al de uitgaven voor de diensten der rechtbank moeten dragen, ter ontlasting van de gemeenten waar een vrederechter blijft zitting hebben.

Door het hierbijgaand ontwerp van besluit worden de uitgaven van dien aard over de gemeenten waar vrederechten hun zetel hebben, verdeeld naar verhouding van het bevolkingscijfer van de kantons.

*De Minister van Justitie,
BOVESSE.*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. DE SCHRIJVER.*

Projet de loi portant règlement des frais de greffe et de parquet près les tribunaux de police, chargés de desservir plusieurs cantons.

Léopold III,

ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Lorsque le titulaire d'une justice de paix est exclusivement chargé d'assurer le service du tribunal de police pour plusieurs cantons, les frais des traitements et des pensions du personnel affecté au service du parquet de police, y compris l'officier du ministère public, les frais de loyer et d'entretien des locaux servant aux audiences du tribunal de police, à son greffe et à son parquet ainsi que tous autres frais de service qui sont à charge des communes, sont répartis entre les communes, chefs-lieux des dits cantons, en proportion du nombre des habitants de chacun de ceux-ci sur la base du dernier relevé de la population relatif à la classification des cantons.

La charge des pensions est supportée par chacune de ces communes à concurrence des années de service consacrées au parquet de police, à dater de la mise

Wetsontwerp tot regeling van de griffie-en parketkosten van de politierechtbanken, die er mede zijn belast verschillende kantons te bedienen.

Leopold III,

KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL!

Op de voordracht van Onzen Minister van Justitie en van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Justitie is gelast, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers, het wetsontwerp aan te bieden waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL ÉÉN.

Wanneer de titularis van een vrederecht uitsluitend met de bediening van de politierechtbank voor verschillende kantons gelast is, worden de kosten voor de wedden en pensioenen van het met den dienst van het politieparket belaste personeel, den ambtenaar van het openbaar ministerie inbegrepen, de kosten voor huur en onderhoud van de lokalen die voor de rechtdiensten van de politierechtbank, voor de griffie en voor het parket van deze rechtbank dienen, alsook al de andere dienstkosten die ten laste van de gemeenten vallen, verdeeld over de gemeenten, hoofdplaatsen van bedoelde kantons, naar verhouding van het aantal inwoners van elk dezer kantons op den grondslag van de laatste bevolkingslijst betreffende de inleiding van de kantons.

De last van de pensioenen wordt door elk van die gemeenten gedragen naar gelang van de jaren dienst bij het politieparket doorgebracht, te rekenen

en vigueur de la loi qui charge le titulaire d'une justice de paix d'assurer le service du tribunal de police pour plusieurs cantons.

ART. 2.

Dans le même cas, l'indemnité allouée aux officiers de police judiciaire faisant les fonctions de ministère public près les tribunaux de police, est supportée par chacune des communes des cantons en proportion du nombre de ses habitants, sans que le maximum puisse dépasser celui de l'indemnité allouée par les lois qui régissent la matière.

ART. 3.

Les frais et indemnités prévus par la présente loi ont le caractère de dépenses obligatoires; en cas de refus ou de désaccord sur la proportion due par chaque commune, il y est statué par la députation permanente du Conseil provincial, sauf recours au Roi.

Dispositions transitoires.

ART. 4.

La répartition des frais conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de la présente loi, prend cours à dater du 1^{er} janvier 1936, pour ce qui concerne les justices de paix exclusivement chargées d'assurer, à Bruxelles et à Liège, le service du tribunal de police.

ART. 5.

L'article 2 de la présente loi entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1937; les indemnités allouées aux officiers de police faisant les fonctions de ministère public auprès des tribunaux de police à Anderlecht, à Molenbeek-Saint-Jean

van het van kracht worden van de wet die den titularis van een vredegerecht met de bediening van de politierechtbank voor verschillende kantons belast.

ART. 2.

In hetzelfde geval wordt de vergoeding, toegekend aan de officieren der gerechtelijke politie, die als openbaar ministerie bij de politierechtbanken optreden, door elke van de gemeenten der kantons gedragen, naar verhouding van het aantal harer inwoners, zonder dat het maximum meer mag bedragen dan het maximum van de bij de in dezen geldende wetten toegekende vergoeding.

ART. 3.

De door deze wet voorziene kosten en vergoedingen worden geacht als zijnde uitgaven van bindenden aard; in geval van weigering, of van oneenigheid omtrent de door elke gemeente verschuldigde proportie, wordt in dezen beslist door de bestendige deputatie van den Provinciaal Raad, behoudens beroep bij den Koning.

Overgangsbepalingen.

ART. 4.

De verdeeling van de kosten overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van deze wet, neemt op 1 Januari 1936 een aanvang voor de vredegerechten die uitsluitend met de bediening van de politierechtbank te Brussel en te Luik zijn belast.

ART. 5.

Artikel 2 van deze wet wordt op 1 Januari 1937 van kracht; de vergoedingen toegekend aan de politieofficieren die als openbaar ministerie optreden bij de politierechtbanken te Anderlecht, te Sint-Jans-Molenbeek en

et à Saint-Josse-ten-Noode restent dues aux titulaires de ces fonctions jusqu'au 31 décembre 1936.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1936.

te Sint-Joost-ten-Noode, blijven tot 31 December 1936 aan de titularissen van die functies verschuldigd.

Gegeven te Brussel, den 16ⁿ November 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

Van 's Konings wege :

De Minister van Justitie,

François BOVESSE.

Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandsche Zaken,

A. DE SCHRIJVER.